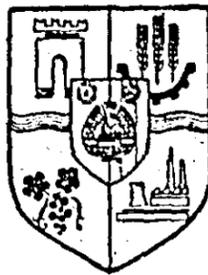


# Lucrarea roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXIII

Nr. 9465

4 pagini 30 bani

Miercuri

27 octombrie 1976

## Cu toate forțele la recoltat!

### Unitățile Trustului I.A.S. au terminat semănatul grâului

Muncind cu râvnă, folosind cu pricepere mijloacele de lucru, mecanizatorii, muncitorii și specialiștii din toate întreprinderile agricole de stat ale județului raportează cu îndreptățită mândrie că au reușit să finalizeze însămânțatul grâului pe întreaga suprafață planificată de 12.500 hectare.

Informându-ne despre acest important succes al unităților de stat, tovarășul ing. Mihai Radu, directorul Trustului județean I.A.S., ne-a relatat că în prezent se lucrează la semănatul unei suprafețe suplimentare de 200 hectare cu grâu.

Forțele întreprinderilor agricole de stat sînt îndreptate acum spre intensificarea recoltării porumbului și transportului acestuia.

### Pecicanii își amplifică hărnicia

Comandamentul agricol comunal din Pecica consemnează numai la cooperativele agricole prezența zilnică la lucru a peste 1.100 de oameni și a 85 mijloace de transport. Cifrele în sine nu spun prea mult, dar realizările subliniază în mod evident eforturile rodnice depuse. Zilnic se recoltează sute de hectare de sfeclă de zahăr, porumb, soia și alte culturi, se transportă, în medie, 250.000 kilograme produse.

În hotarul cooperativei agricole „Ogorul” îl întâlnim pe neobositul inginer Iosif Bal, președintele cooperativei, urmărind recoltatul sfecele de zahăr.

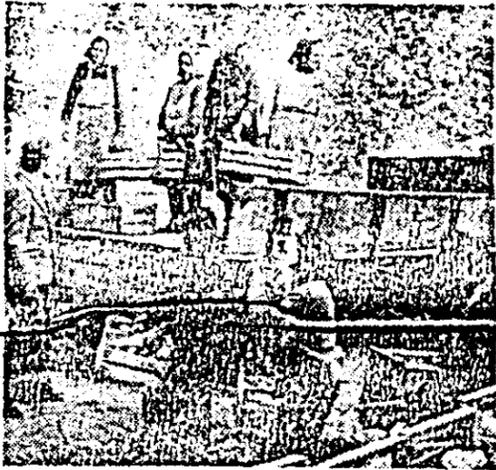
— Avem aici zilnic la lucru peste 100 de oameni, astfel că la fermele conduse de ing. I. Moldovan și C. Emanoil munca se desfășoară din plin. În frunte cu comunistii Lețiuța Gal, Zorita Ștolea, Elisabeta Toth, Maria Nagy, Viorica Balazs

cooperatorii adună zilnic peste 5 vagoane de sfeclă, iar 6 camioane și 8 tractoare cu remorci o transportă la locul de depozitare. Șoferii Mircea Halasz, Ștefan Dvorak, Ioan Jurj, Ioan Ștefan și mecanizatorul Ștefan Koțcaș se dovedesc neobosiți cînd e vorba de a pune recolta la adăpost.

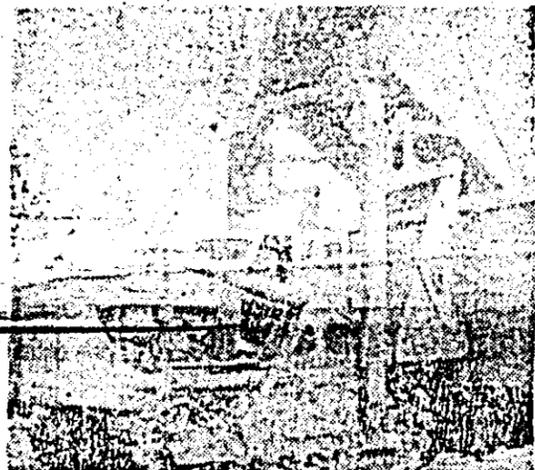
Nici la semănatul grâului mecanizatorii nu sînt mai prejos.

— Am pretenția, spune președintele, să se însămînțeze ca la carte. Nu e doar o ambiție personală, ci e vorba de prestigiul cooperativei. O unitate fruntașă anul acesta pe județ la producția de grâu nu-și poate permite decît lucrări de calitate, care să lintească spre recolte și mai mari.

Cunoscînd cerințele de calitate, mecanizatorii Iosif Beres, Ioan Tămăjdan, Ștefan Bardi, Iosif Löke lucrează cu deosebită atenție.



I.A.S. Lipova. Se culeg ultimele cantități de mere din recolta acestui an.



Sfecla de zahăr de pe rampa gării din Șimand este încărcată în vagoane cu mijloace mecanizate.

## Președintele Republicii Socialiste România DECRET PREZIDENȚIAL pentru convocarea Camerei Legislative a consiliilor populare

În temeiul art. 14 din Legea nr. 5/1975 privind congresul, Camera legislativă și conferințele consiliilor populare, Președintele Republicii Socialiste România d e c r e t e a z ă :

ARTICOL UNIC. — Se convoacă Camera legislativă a consiliilor populare, în ziua de 2 noiembrie 1976, ora 10.

NICOLAE CEAUȘESCU  
președintele  
Republicii Socialiste România

## Vizita în țara noastră a Marelui Duce Jean al Luxemburgului

La Palatul Republicii au avut loc, în ziua de 26 octombrie, convorbiri oficiale între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Guvernului Marelui Ducat de Luxemburg, ministrul afacerilor externe, Gaston Thorn.

A participat tovarășul Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului.

În timpul convorbirilor a fost apreciată cu satisfacție evoluția economică, favorabilă, a relațiilor româno-luxemburgheze. Schimbul de vederi a reflectat interesul comun pentru intensificarea și aprofundarea raporturilor politice, economice, comerciale, tehnico-stilistice și culturale, pentru promovarea unei cooperări active în industrie, cercetare, dezvoltare tehnologică și în alte sectoare de activitate. S-a subliniat că înțărirea colaborării multilaterale dintre România și Luxemburg este atât în folosul ambelor țări și po-

oare, cît și al afirmării spiritului nou în relațiile intereuropene, al colaborării rodnice între națiuni.

Evidențindu-se schimbările petrecute, pe plan mondial, în favoarea păcii și înțelegerii internaționale, s-a exprimat părerea comună că procesul desînteririi trebuie continuat prin eforturile tuturor statelor, astfel încît el să poată fi durabil și să devină ireversibil.

În acest cadru, a fost relevată necesitatea respectării și aplicării stricte, de către toate țările participante, a principiilor și prevederilor înscrise în Actul final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. S-a arătat, în context, că este imperios necesar să se treacă la măsuri concrete și eficiente de oprire a cursei înarmărilor, de dezarmare.

(Continuare în pag. a IV-a)

## Mărturie a conștiinței cetățenești

De cîteva zile, curtea C.L.F. înou cunoaște o animație deosebită. De la Pecica sosesc zilnic peste 70-80 tone cartofi ce se sortează și însilozază. Pentru a se face față sortării, comandamentul agricol orașenesc a mobilizat importante forțe de lucru. Au venit să dea ajutor funcționari, elevi de la liceu și școala profesională din localitate. În sectorul repartizat cooperativei mestesugărești li întâlnim pe tovarășii Mihai Dehelean, secretarul organizației de partid din cooperativa și Moise Baltă, președintele cooperativei, lucrînd alături de numeroși alți oameni.

Cartofii tăiați sau bolnavi li puneti de-o parte, le spunea tehnicianul Petru Purice, celor veniți mai tîrziu la sortat.

Mai încolo zăresc alți bărbați și femei cu minciile suflete.

— Tovarășă Maria Faur, ai li-

sat roba de judecător și ai venit la sortat?

— Astăzi nu am intrat în sedința obișnuită. Am intrat colegii. Am organizat astfel serviciul cu publicul în ci aproape tot personalul judecătoriei a venit pentru a ajuta la grăbirea însilozării cartofilor.

— La fel s-a procedat și la notariatul de stat — intervine în discuție tovarășa Silvia Gulyas, secretara șefă a notariatului.

— Nici noi nu ne lăsăm mai prejos, spune Ioan Lungu, procuror-șef.

În celălalt capăt al curții îl întâlnim pe tovarășul Ioan Tot, primarul orașului. E satisfăcut.

— Cum pot să fiu altfel cînd văd cum au răspuns oamenii la chemarea comandamentului orașenesc. Cu forța asta reușim să terminăm sortatul întregii cantități de cartofi.

P. BUCUR,  
subredacția Ineu

## FAPTE DIN ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ

### Cu planul pe 10 luni îndeplinit

I.J.I.L.

Menținîndu-se în permanență printre fruntașii întrecerii socialiste, harnicul colectiv de muncă al întreprinderii județene de Industrie locală a reușit să-și creze un avans în realizarea planului pe 10 luni de circa două decade. În felul acesta, valoarea totală a producției globale obținută în perioada amintită peste prevederi se ridică aici la circa 40 milioane lei. În unități fizice, sporul înregistrat se concretizează în executarea peste prevederi a unui volum însemnat de repere și subansamble pentru întreprinderile din industria republica-

nă, peste 25.000 tone produse de carieră, 2,5 milioane bucăți cărămizi și blocuri ceramice, țesături textile, produse alimentare etc.

I.F.E.T.

Colectivul întreprinderii forestiere de exploatare și transport a realizat integral sarcinile de plan pe primele 10 luni ale anului la data de 23 octombrie. Producția globală obținută în această perioadă peste prevederi — în valoare totală de 5 milioane lei — este rezultatul valorificării superioare a maselor lemnoase prin perfecționarea tehnologiilor de exploatare, creșterea productivității muncii și reintegrarea în circuitul economic a unei cantități însemnate de deșeurii.

### Consumuri reduse, eficiență sporită

#### INTREPRINDEREA DE VAGOANE

În acest an, constructorii de vagoane au asimilat în fabricație 14 noi tipuri de vagoane pentru marfă și 7 vagoane pentru călători, a căror greutate este mai redusă — în comparație cu vagoanele similare fabricate anterior — cu circa 160 kg/vagon pentru marfă și 200 kg/vagon de călători. Ca urmare, în cele nouă luni expirate, volumul total al economiilor de metal realizate în întreprindere se ridică la peste 1060 tone, ceea ce reprezintă necesarul total pentru construirea a circa 47 vagoane platformă C.F.R.

#### INTREPRINDEREA TEXTILA

Pe perioada celor nouă luni care au trecut de la începutul anului, colectivul întreprinderii textile a acordat o deosebită atenție reducerii cheltuielilor materiale printr-o mai bună organizare a producției și a muncii, prin realizarea unor amestecuri cu doze optime în filatură, prin eliminarea unor pierderi generate în fluxul tehnologic din țesătorie etc. Ca urmare, bilanțul încheiat la sfîrșitul perioadei reflectă însemnate economii la consumul de materie primă: peste 30 tone bumbac puf și 6,5 tone fire, adică echivalentul pentru realizarea a 28 tone fire pentru țesături și, respectiv, circa 50.000 metri liniari țesături finite.

C. IONUȚAȘ

## Ceasul măsoară altfel timpul

Nu trebuie neapărat să-ți propui o cercetare sociologică pentru a constata, aici în baștina noastră citadină, că ceasul măsoară altfel timpul? Nu trebuie neapărat să conectezi resortul memoriei la cine știe care răscruce istorică pentru a-ți da seama că eterna zi pămînteană e măsurată altfel de orologiile-tururilor patinate de povara anilor sau de banalele ceasuri-bătărd. Ai nevoie însă de ceva cu totul indispensabil: de puțînd atenție și de puțînd detașare. Poate și de puțînd predispoziție meditativă. Adică de o parte să li li tu, de cealaltă — ceea ce te înconjoară — lumea ca spectacol, cum ar zice poezia — în aceste condi-

ții să nu vezi invizibilul, să nu percepi senzația scurgerii vremii printr-o unitate de măsură nelinsurată în afațele științei, dar adinec înscrisă în tine: intensitatea timpului. Atunci abia observi cu uimire că băiețușul stîlb din preajmă-ți trebuie să-ți cumpere ca mîine ghiozdanul de școală, că vecinul de scară, sudor la I.V.A. și-a adus „Dacla” de la Timișoara, că familia bunului tău prieten s-a îmbogățit cu încă un suleț, leși pe stradă și observi și mai multe: un hotel nou, un cvarțial strălucind viitorul imediat al orașului, un combinat gigant proliindu-și în zare jocul de linii suple ca-ntr-o

gravură, temințitatea mînuind cu abilitate volanul taximetrelor, lumea aceasta românească — din care Aradul este parte — pregătindu-se matur, dar mai ales intens, pentru un viitor de aur... Că acest viitor, aici n-a putut li măcar înțezărit în urmă cu cîteva decenii, e o constatare la îndemîna oricui. Că acest viitor, aici n-a putut li întrezărit li urmă cu un deceniu chiar, e o uimire. O uimire admirativă și stentată! Socul viitorului! Să-ți așa dacă ne place lapidarul acestei expresii în vogă. Dar înainte de toate este socul conștiinței care, lată, stă mărturie prin altele argumente

că poate devansa realitatea la un moment dat. Cîm? prin muncă, prin creație, prin efort, prin înțelepciune și adevăr; prin calitatea ei dinții, prîră și neobădută de la încercarea în om, de conștiință socialistă. Tocmai de aceea ceasul măsoară altfel timpul. Li măsoară cu durată intensității trăite, durată înfinit mai bogată azi în evenimente decît ieri, intensitatea aceasta, cea mai nouă posesiune a noastră prin adjuccarea ei la ritmul interior ce ni-l expune în suleț cadența lumii, a devenit emblemă timpului constructor al țării. A devenit emblema țării noastre cu țara și pentru țară.

### Insemnări

# Decada cărții sovietice

Ieri s-a deschis, într-un cadru festiv, la librăria „Ioan Slavici” din municipiul nostru, „Decada cărții sovietice”, manifestare culturală de prestigiu, care va dura până în 4 noiembrie a.c. La festivitatea, de deschidere a vorbit tovarășul Liviu Berzovan, președintele Comitetului județean de cultură și educație socialistă. De asemenea a luat cuvântul tovarășul N. N. Pojanicev, reprezentantul „Mejkniga” în țara noastră. Au fost prezentați activiștii de partid și de stat, oameni de cultură, profesori, un numeros public.

„Decada cărții sovietice” este marcată prin inaugurarea la librăria „Ioan Slavici” a unei ample expoziții, care înfățișează publicului lucrări din toate domeniile de literatură, traduse sau importate din U.R.S.S. Toată expoziția reflectă preocupările editurilor românești de a face cunoscute cititorilor din țara noastră remarcabilele realizări ale științei, literaturii și artei sovietice, atestând cu prisosință multilateralul și activul schimb de valori culturale dintre România și Uniunea Sovietică.

Un loc important în cadrul expoziției îl ocupă cele 55 volume de „Opere complete” ale lui V. I. Lenin ca și alte scrieri din cele 165 de cărți apărute în țara noastră într-un tiraj ce de-

pășește cu mult 6 milioane de exemplare. Sînt expuse, de asemenea, ediții ale operelor lui Marx și Engels; apărute în limba rusă, în limbi de largă circulație universală. Un număr apreciabil de cărți ilustrează contribuția oamenilor de știință sovietici în domeniul fizicii, logicii, istoriei universale, dreptului internațional etc. Alături de ele figurează și multe cărți tehnico-științifice semnate de savanți de renume mondial ca: M. Vîgodski, V. Iavoiiski, L. Landau, G. Kîlov și alții.

Nu puțin sînt lucrările ce ilustrează literatura clasică rusă și cea contemporană sovietică, printre ele înțînindu-se creațiile lui Dostoievski, Tolstoi, Gogol, Gorki, Esenin, Șolohov, Ahmatova, Evtuşenko și multe altele. Sînt prezentate alături și opere ale literaturii române traduse în U.R.S.S., ale lui M. Sadoveanu, G. Călinescu, L. Rebreanu, Zaharia Stancu etc.

În sfîrșit, frumoase albume de artă și logografii într-o execuție grafică de înaltă înaltă artistică, oglîndesc marile creații ale artei ruse, și sovietice sau valoroase opere ale artei universale existente în muzeele din U.R.S.S.

De notat că publicul cititor din municipiul nostru își poate procura cărțile dorite, expoziția fiind cu vizitare.

# Studioul literar-artistic și-a deschis noua stagiune

Într-o atmosferă de efervescență creatoare, „Studioul literar-artistic” de pe lângă centrul de îndrumare al creației populare și a mișcării artistice de masă a județului Arad și-a deschis luni noua stagiune.

Ca de obicei, alături a cuprins nume binecunoscute și îndrăgite de publicul arădean — poezii Mircea Micu, Rusaliu Mureșanu, George Ciudan, Carolina Ilca, Li-gia Tomșa, Alexandru Banetu, prozatorul Gheorghe Schwarz, actorii Ilarion Ciobanu, Marilena Taraș, Liviu Rozotea, „Doctorul humoris causa” Aurel Cohan, Două nume noi — Gheorghe Pop și Vasile Oprea, au lăsat o bună impresie cu muzica folk pe care au interpretat-o convingător.

Cum remarcă în prezentarea sa prof. Ovidiu Cornea, animatorul Studioului, manifestarea câștigă valoare prin ostindia cu care creatorii apreciați — poezii, prozatori, actori, alți colaboratori de talent, din ce în ce mai permanenți, aduc în țara publicului producții de înaltă înaltă artistică, trădînd a-cel sîntu militant-patriotic ce în-nobilizează și exaltă sufletul auditiv. Poezia „Mama” a lui M. Micu și „Blesiem” de G. Ciudan, precum și proza lui I. Ciobanu sînt doar cîteva exemple elocven-te.

Ediția de luni a „Salonului literar-artistic”, cum se exprima cineva, amintîndu-ne de o remarcabilă tradiție arădeană, a dovedit, dacă mai era necesar, că această acțiune trebuie nu numai periodicizată, dar și amplificată și minuțios pregătită pentru că publicul o așteaptă de fiecare dată ca pe un eveniment cultural-artistic marcant în viața spirituală a Aradului.

TEODOR UIU

# SPORT SPORT SPORT SPORT

## Fotbal în județ

**VICTORIA INEU — UNIREA SINTANA 1-0 (0-0).** Echipa din Ineu, antrenată acum de Ioan Palcu, a făcut o adevărată risipă de energie, adjudecîndu-și victoria în acest meci. A marcat Hărdău. Pentru tragere de timp, lui Vela de la Unirea i s-a arătat cartonașul galben. A arbitrat bine echipa condusă de M. Zorili. (P. Bucur, subredacția Ineu).

**ȘOIMII PINCOTA — FRONTIERA CURTICI 1-0 (0-0).** Un timp excelent, peste 500 de spectatori, un joc foarte disputat. În prima parte a jocului multe ratări de

ambele părți; în partea a doua, un joc mai frumos, în care gazdele au marcat prin Secheres. S-au dat și două cartonașe galbene: Hauptmann (Șoimii), Ciupuliță (Frontiera). Au arbitrat bine I. Șandor, C. Purdi, R. Climean. (V. Tomodan, subredacția Pincota).

**VICTORIA ZĂBRANI — ȘOIMII LIPOVA 2-3.** Deși scorul a fost deschis de gazde în prima repriză, oaspeții egalează și prind conducerea spre final. Am remarcat sportivitatea publicului și arbitrajul bun prestat de brigada condusă de V. Căteanu. (T. Holț-ran, coresp.).

## Campionatul municipal de fotbal

Transportul — Comerțul 0-5; Olimpia Constructorul — Fulgerul 1-2; Confectia — Feroneria 0-6; Fortuna — Victoria 0-7; Mureșul Micălaça — Olimpia Bujac 3-1; Viitorul Vladimirescu — Tricoul roșu 1-2; Intercoop — Chimia 0-3. Ca și etapa de duminică a cam-

pionatului județean, și în municipiul a fost o etapă a oaspeților, inclusiv a scorurilor înalte. Este urmarea unor măsuri luate de C.J.F.P.S. pentru ridicarea calitativă a fotbalului în competițiile locale ca și a arbitrajelor mai competente.

## Speranțele ciclismului arădean

De vorbă cu TRAIAN DINUȚ, secretar general al Federației române de ciclism

Acum, cînd frunzele rușinii se cern peste urbe, un gând ne-a dus spre zilele cînd ne spuneam „oraș al bicicletelor”. Sub asemenea auspicii, l-am abordat pe interlocutorul nostru în cele ce urmează dar nu la Arad, ci la București.

— La „Cupa orașelor” este prezent și Aradul prin ciclismul secției „Voința”. Aradul este, oficial, de doi ani în competiție. În acest an ciclismii de la „Voința” și-au făcut simțită prezența, câștigînd trei etape și ocupînd, în final, locul III.

— Și, drept urmare, Ilie Chițan, Ladislau Filip și Ionel Gancă (pentru acest an componenți al lotului republican de juniori), prin buna lor evoluție, au determinat pe selecționeri Federației române de ciclism să-i propună de a intra în pregătire în vederea participării la Jocurile olimpice de la Moscova. Este ceva, nu?

— Este.

— Desigur, acesta este un prim pas, un merit al Aradului care, după mult timp — în fine — se apropie de ciclism.

— Dar se apropie promițător.

— Sigur. Este un merit al organelor locale, al U.J.C.M. care a jutat A.S. „Voința” și pe antrenorul Mateu Peloc, un entuziast al pedalelor.

— Ce ar trebui făcut ca cei trei să fie prezenți la Moscova? În

1980, în lotul țării, cînd întrecerea înscrie, în premieră, și acest sport?

— Depinde, mai înainte de toate de cei trei, de seriozitatea în pregătire, de munca lor și de felul în care vor fi ajutați.

— Cum înțelege F.R.C., tovarășe Traian Dinuț, să sprijine cel puțin în această nobilă idee, Aradul?

— Secția din Arad rămîne, cu prioritate, în atenția federației. Dar să nu fie un sprijin unilateral. Aradul să se „bata” pentru marea performanță. De altfel, orașul din noapostă a fost o gară excepțională pentru acțiunile ciclisme organizate în timpul lui, în 1977 intenționăm să programăm la Arad finalele campionatelor naționale de șosea.

— Aradul vă așteaptă. Și o ultimă întrebare: Ce își propune ciclismul românesc în perspectivă?

— Faptul că ciclismul va face parte din ramurile olimpice, posibilitatea de a fi prezent în Moscova ne creează obligații deosebite, dar și ambiții. Adică ne glădim la o poziție onorabilă printre cei mai buni ciclismii ai lumii. Nu este acesta un obiectiv de mare frumusețe?

— Da este. Îi dorim implinit, cu speranța că și Aradul va „bate” la poarta performanței și va contribui la... deschiderea ei.

GH. NICOLAÎȚA

## În cîteva rînduri

● Pe ringul sălii sporturilor din Rotterdam s-au încheiat întrecerile tradiționalele competiții internaționale de box „Turneul lăcălelor”.

Printre învingătorii actualei ediții se numără și sportivii români Alexandru Turei și Dumitru Burdihoi.

● La Palatul sporturilor și culturii din Capitală se va desfășura astăzi meciul retur dintre echipele Steaua București și Dinamo Palla-

mano Triest (Italia), conținînd pentru primul tur al „Cupel campionilor europeni” la handbal masculin. Partida va începe la ora 18.15.

● Astăzi, în meciul retur conținînd pentru competiția internațională masculină de baschet „Cupa Cupelor”, va avea loc în sala sporturilor de la Floreasca meciul dintre echipele Steaua și Hapoel Gvat-Yagur. Jocul va începe la ora 20.00.

## INFORMAȚIA PENTRU TOȚI

● Agenția TAROM Arad anunță noul orar al curselor de avion, valabil pentru perioada 1 noiembrie 1976—31 martie 1977. Astfel, prima cursă zilnică, inclusiv duminică, pleacă din București la ora 06.40, sosirea la Arad la ora 07.55; plecarea din Arad la ora 08.25 și sosirea la București la ora 09.40. Cursa a doua circula zilnic, exceptînd duminică. Plecarea din București la ora 16.10, sosirea la Arad la ora 17.25; plecarea din Arad la ora 17.55 și sosirea la București la ora 19.10.

● Polyclinica de adulți a Spitalului Județean aduce la cunoștința femeilor din raza circumscripțiilor sanitare XV, XVI și XVII, care au primit invitații pentru cabinetul de ginecologie din Piața Mihai Viteazul nr. 3, să se prezinte în termenul indicat pentru controlul stării de sănătate, control de o deosebită importanță pentru persoanele în cauză. Această examinare este complet gratuită. Neprezentarea poate atrage sancțiuni asupra persoanelor care nu se prezintă.

● C.J.F.P.S. organizează deschiderea unui curs pentru arbitri de fotbal, cu începere din data de 10 noiembrie a.c. Sînt invitați să se înscrie și foștii jucători de fotbal.

Condiții de admitere: studii medii (cel puțin), vîrstă între 18—30 ani. Înscrierile, pe bază de cerere, se fac zilnic la sediul C.J.F.P.S., strada Miron Constantinescu nr. 20.

● Filiala A.C.R. anunță pe toți membrii săi care au o vechime mai mare de 5 ani să se înscrie la concursul „Conducerea auto exemplară”, la care pot participa conducătorii auto amatori și profesioniști, membri ai Automobil-clubului Român. De asemenea, invită pe toți posesorii auto să se prezinte la garajul A.C.R. pentru revizia tehnică pregătitoare pentru sezonul rece.

● Începînd cu luna noiembrie, O.J.T. oferă mari reduceri la transportul cu autocarele pentru excursiile la sfîrșit de săptămîna. Astfel, o-zl la Buziaș costă 55 lei, Moneasa — 60 lei, Felix — 70 lei. Pentru două zile la Poiana Mărului — 190 lei, iar în Maramureș și Tara Oașului — 3 zile, 330 lei.

● Cercul cultural C.A.R.P. „Ion Rusu Șirlianu” organizează o serătoare culturală joi, 28 octombrie, ora 17, la sediul său din Piața Avram Iancu, nr. 21. În program: un simpozion cu tema: „Cîntiva istoriei arădeni”, la care participă prof. emerit Ed. Găvănescu, prof. dr. Vasile Popeangă și juristul Gh. Țircuș.

## JOI, 28 OCTOMBRIE

### Colocviile ziarului „Flacăra roșie”

Joi, 28 octombrie, ora 16, la Clubul presel din B-dul Republicii nr. 81, vor avea loc colocviile ziarului nostru. Va fi pusă în discuție tema: „Cum și cînd ajunge ziarul în mîinile cititorilor. Aspecte privind difuzarea ziarului „Flacăra roșie” în întreprinderi, instituții și în localitățile județului”.

Sînt invitați să ia parte membrii subredacțiilor, colaboratorii, corespondenții, precum și cititorii ziarului nostru. Colocviile vor fi urmate de o seară de poezie și muzică.

### De la Cabinetul județean de partid

Vineri, 29 octombrie 1976, ora 16, va avea loc, la Teatrul de stat, deschiderea cursurilor Universității politice și de conducere și a cursurilor organizate cu cadrele de conducere din întreprinderi și instituții.

## cinematografe

DACIA: Ultima noapte a singurătății. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

MUREȘUL: Pisicile aristocrate. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: Diamante pe roți. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: De la ora 9.30: Filme documentare. Păsări de pradă. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Vinătorii de incendii. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Rapsodia nordică. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Frații de cruce. Orele: 15, 17, 19.

## televiziune

Miercuri, 27 octombrie  
16.00 Telescoala. 16.30 Curs de limbă germană 17.00 Telex. 17.05 Enciclopedie pentru tineret. 17.30 Întîlnire cu publicul. 17.55 Din viața plantelor și animalelor. 18.15 Tragera pronocxpres. 18.25 Tribu-

na TV. 18.55 Handbal masculin: Steaua București—Dinamo Palla-mano (Italia) — repriza a doua, 19.20 — 1001 de serl. 19.30 Teledurnal. 20.00 Anchetă TV. 20.40 Televiziunea — „Mășterea unui ciclist”. 22.05 Un cîntec pentru fiecare — muzică ușoară. 22.25 — 24 de ore.

## concerte

Joi, 28 octombrie, va avea loc, în sala Palatului cultural, un FESTIVAL BEETHOVEN. Dirijor: LUI-GI SAGRESTANO — R. F. Germania. În program: Uvertura „Egmont”. Concertul nr. 1 pentru pian și orchestră în Do major, solistă CRIMHILDA CRISTESCU, Simfonia I în Do major op. 21.

## TIMPUL PROBABIL

Pentru ziua de 27 octombrie: Vremea se va mentine frumoasă și se va încălzi ușor. Cerul va fi mai mult senin. Vîntul va sufla slab la moderat din sud-est și sud. Temperatura minimă noaptea va fi cu-

prinsă între —2 și 3 grade iar ziua maximele între 12 și 17 grade. Dimineața local se va semnala brumă și îngheț slab la sol și local ceață.

## Radio Timișoara

Miercuri, 27 octombrie  
18.00 Actualitatea radio. 18.10 Vedete ale muzicii ușoare. 18.30 Familia, școală fără vacanță: Dirigințele în relația școală—familie. 18.45 Pașini din opere. 19.00 Emisiunea pentru sate. 19.10 Drag mi-e cîntecul și jocul. 19.30—20.00 Revista sonoră social-politică: Personalitatea umană în socialism — rolul muncii în împlinirea personalității. Propaganda vizuală mijloc de influențare a conștiinței oamenilor.

## micro publicitate

VIND casă ocupabilă în Pincota, centru. str. T. Vladimirescu nr. 32. (4168)  
VIND mobilă, cameră combinată și canapea extensibilă nouă. str.

Sverdlov nr. 18. (4171)  
VIND tap de reproducție, 2 ani și 6 luni, alb, fără coarne, rasă foarte bună. Sat Chesin nr. 18, Mihai Gheorghe. (4173)

VIND apartament 3 camere, C. A. Vlaicu bloc 8, scara C, ap. 19. (4174)

VIND casă două camere, anexe gospodărești, str. Ghioceilor nr. 2/B, Bujac. (4177)

VIND 20 capre, mame și tineret, str. Moldidului nr. 64 B, Aradul Nou. (4182)

VIND garsonieră, str. Patria nr. 15, bloc B 2/2, ap. 23, telefon 7.47.14. (4184)

CUMPAR parbriz față Skoda S 100, telefon 1.61.00, ora 7—15, Manusov. (4183)

ELEVA, caut cameră intrare separată bloc Răspuns la redacție, camera 7. (4175)  
PRIMESC fată în gazdă, confort, bloc intrare separată, centru oras, telefon 3.84.42. (4180)  
PRIMESC două fete în gazdă, str. Narciselor nr. 2, Arad. (4169)

PIERDUT legitimă serviciu eliberată de Administrația financiară a județului Arad pe numele Ioan Dănilă. O declar nulă. (4179)

PIERDUT foi de transport animale nr. 20199, 2932, 1441, 2286, 2510, 3913, 5510, 7044, 8425, 4281, 4882, 4883, 2412, eliberate de IRIC Arad pe numele Ilie Șimăndan. Le declar nule. (4178)

PIERDUT carnet antrenor de box nr. 200 pe numele Nicolae Neacsu. Îl declar nul. (4176)

Cu profundă durere anunțăm că la 29 octombrie se împlineste un an de la încetarea din viață a bunului tău, soț și frate IOSIF UR-SUTA.

Familia Ursuta și Berecz (4165)

Astăzi, 27 octombrie, s-a împlinit un an de cînd cruda moarte a smuls din viață pe desăvîrșitul meu soț MIRCEA OTT, caracter distins și suflet sublim. Comemorarea duminică, 31 octombrie, ora 12, în Piața Filimon Șirlianu.

# Ridicăm neconținut prestigiul strungurilor arădene

În plenarele comune ale comitetului de partid și consiliului oamenilor muncii de la Întreprinderea de strunguri, ca și în adunările generale ale organizațiilor de bază, diversele aspecte ale progresului tehnic și îndeosebi înlocuirea procedeele tehnologice cu consum mare de forță de muncă și materiale prin procedee de înaltă productivitate și economicitate sînt în permanență obiect de căutare, dezbateri și de ce nu am spune-o, frumoase realizări. În ultimul timp, în Întreprinderea noastră a fost constituit un colectiv de analiză a valorii, cu sarcini bine precizate. În ideea de a studia fiecare produs din fabricația curentă, a tehnologiilor aferente, în scopul perfecționării acestora, a reducerii cheltuielilor materiale de fabricație. Numai la strungul S.N.B. 400, un studiu efectuat a oferit posibilitatea de a reduce consumul de metal cu 65 kg pe produs, iar manopera cu 17 ore. E un rezultat bun, care adăugat la noile măsuri de folosire a maselor plastice la un număr însemnat de repere, de înlocuire a metalelor deficitare, a ridicării gradului de fiabilitate și a îmbunătățirilor ergonomice aduse, duc la înfruntarea considerabilă a produsului, la o mai mare competitivitate în confruntările cu produse similare. Analiza valorii acțiune în excluderea la toate produsele noastre, considerată în Întreprindere ca un afluent principal al inițiativelor: „Fiecare cetățean al județului, un bun proprietar, gospodar și producător socialist”, a fost realizată de cei mai buni specialiști ai noștri, printre care inginerii Trălan Rus, Zoltan Lengyel, Teodor Năchescu, Ilie Vati. În secții, acțiunea a fost susținută de comunistii ca I. Mărcuș și C. Stan din turnătorie, M. Stana, F. Schrefel, I. Crișan, B. Vilcu, M. Kiss și A. Doru de la toli dintate, I. Pop, M. Jurcă, O. Floruș și T. O-

niță de la mecanica universală, I. Drăgan, P. Strian, Gh. Băștin și A. Sarközi de la montaj și mulți alții. Spiritul bunului producător, proprietar și gospodar, preocupat de performanțele tehnico-economice ale produselor realizate este tot mai evident și în organizația de partid de la filiala Institutului nostru de proiectare. Se remarcă îndeosebi activitatea comunistilor din colectivul inginerului Emil Ciobanu care, în ultimele luni, au



Îmbunătățit cablarea strungurilor S.N.A. 500 și S.N.B. 400, au realizat pompele de ungere pentru toată familia strungurilor D.R.T., pînă acum aduse din import și au proiectat un nou sistem de cuplaj electromagnetic, înălțurînd și în acest caz importul. La aceste realizări au contribuit îndeosebi inginerii Gh. Gîrboan și W. Wagner. În cadrul măsurilor de economisire a metalului s-a impus activitatea inginerului M. Mărgheșcu, iar de la I.C.P.M.U.A. a inginerilor N. Chicia, I. Blăraș și M. Szentgyörgyi.

Preocuparea de a ne perfecționa în permanență produsele se desfășoară la noi în paralel cu grija pentru asimilarea de produse noi, de un nivel tehnic superior. Numai în acest an colectivul nostru asimilează cinci produse, toate cu comenzi secvenționale și numerice, care vor aduce un plus de productivitate la nivelul economiei naționale și vor contribui la creșterea aportului valutar al țării noastre. În Întreprindere se des-

fășoară un proces de elaborare eșalonată a unor tehnologii care vor duce la creșterea coeficientului de utilizare a metalului pînă la 80 la sută. Dintre cei care se află în primele rînduri ale inovatorilor de tehnologii amintesc pe inginerii: I. Galea, A. Iuhasz, cu strunjirea pieselor de tip flanșă pe strunguri frontoare cu comandă numerică, pe M. Morar și A. Hack cu prelucrări de înaltă productivitate la carcase, pe Gh. Străvăș și Fr. Czibro cu noi tehnologii de prelucrare a camelor. Pentru a permanentiza aceste preocupări, comitetul de partid a inițiat alcătuirea unui colectiv de specialiști, coordonat de inginerul-șef cu pregătirea fabricației, Ioan Demian.

În orientarea acestor preocupări vom îmbunătăți conlucrarea noastră cu institutele de specialitate, convingînd că realizările de pînă acum le vom alătura altele și mai valoroase.

**PETRU PINTEA,**  
secretarul comitetului de partid de la Întreprinderea de strunguri Arad

## Săptămîna economiei

● Cu prilejul „Săptămîni economiei”, Sucursala Județeană CEC Arad organizează în ziua de 30 octombrie a.c., ora 19,30, la Teatrul de stat, o întâlnire la care sînt invitați să participe toți depunătorii. Întîlnirea va fi urmată de un spectacol cu piesa „Steaua fără nume”. În interpretarea actorilor de la Teatrul de stat arădean.

● La tragerile la sorți pentru trimestrul III 1976, care au avut

loc în 25 octombrie a.c., din județul nostru au ieșit cîștigătoare următoarele librete: libretul de economii cu cîștiguri în materiale de construcție 902-208-146; libretul de economii pentru turism 402-218-11; libretul de economii pentru construirea de locuințe 852-205-35.

Reamintim că tragerile la sorți a libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme emise de unitățile CEC din țară va avea loc în ziua de 28 octombrie a.c., la Brașov.

## Cugetări despre economie

Punerea deoparte nu-i avariție. Omul Intelent nu strînge ca să strîngă, ci ca să cheltuiască în mod superior.

George Călinescu

Să economisim dinainte ban cu ban și, în loc să ne împrumutăm la alții, să ne împrumutăm de la noi înșine.

Marin Preda

Dacă vei adăuga cît de puțin la puțin și dacă vei face des-acasta, la cîntind grămada va deveni mare.

Hesiod

Muncă, cinste și economie, factori de bază ai existenței.

Socrate

Cel mai bun izvor de bogăție, în familie ca și în stat, este economia, fiica prudenței, sora cumpărării și mama libertății.

Cicero

## Discutînd despre hărnicia vrednicului nostru tineret

În ultimii ani, organizația județeană a U.T.C. a ocupat locuri fruntașe în întrecerea pe țară la acțiunile de muncă patriotică. Continînd tradiția rezultatelor bune, la 1 septembrie a.c. a fost îndeplinit angajamentul pe întregul an. În legătură cu acest succes am purtat un dialog cu tovarășul Aurel Pănescu, prim-secretar al Comitetului Județean al U.T.C.

— Mai întîi vă propunem, tovarășe prim-secretar, să trecem în revistă realizările obținute în anul din urmă la acest capitol.

— Pentru rezultate deosebite în întrecerea pe țară deslășurată în cadrul inițiativei „Tineretul — factor activ în realizarea cincinalului înainte de termen”, am fost distinsți la sfîrșitul cincinalului trecut cu Diploma de onoare a C.C. al U.T.C. În 1973 și 1974 am ocupat locul întâi pe țară, iar în 1975 — locul doi. În acest an ne-am îndeplinit integral sarcinile cu trei luni mai devreme, fiind printre primele județe care am raportat acest succes. Astfel, la lucrări nefinanțate, față de 60 000 000 lei planificați am realizat 65 000 000, iar la cele finanțate, față de 1,5 milioane, am obținut 1 633 881 lei. Spunîndu-vă acestea, cred că în mare parte am scos în evidență atenția pe care am acordat-o și o acordăm acestui important capitol din activitatea tinerilor, una din principalele forme de educare a tinerii generații

prin muncă și pentru muncă.

— Să vedem acum, în cîteva cuvinte, cum a fost organizată în acest an întrecerea patriotică.

— Mai întîi am înlocuit, cu sprijinul direct al Biroului Comitetului Județean de partid, un plan de muncă concret și am reparatizat lucrările pe organizații U.T.C., astfel că fiecare brigadă de tineri și-a cunoscut concret sarcinile și

**Interviu cu tovarășul AUREL PĂNESCU, prim-secretar al Comitetului Județean U.T.C.**

obiectivele de realizat. Așa am putut urmări mai ușor felul în care au acționat fiecare în parte.

— Să poposim puțin pe traseele hărniciei...

— Peste 10 000 de tineri au fost mobilizați în acest an la acțiunile de curățire a pășunilor, întreținerea culturilor și a zonelor verzi, plantarea de pomi fructiferi și arbuști ornamentali pe traseele Arad — Săvărsin, Arad — Sebis, Arad — Nădlac și Arad — Macea.

— Sîm că în municipiul și județul au fost organizate în acest an mai multe șantiere de muncă patriotică ale tinerilor. Ce rezultate putem consemna aici?

— Rezultate bune au obținut îndeosebi tinerii care au participat la lucrările de pe șantierul de la Horia — Ulvinis, falca Murusului, parcul tineretului, strand, I.A.S. Pecica, I.A.S. Șagu, Între-

prinderea pentru producerea și industrializarea legumelor și fructelor, șantierul arheologic de la Vladimirescu, precum și tinerii din Ineu și Lipova.

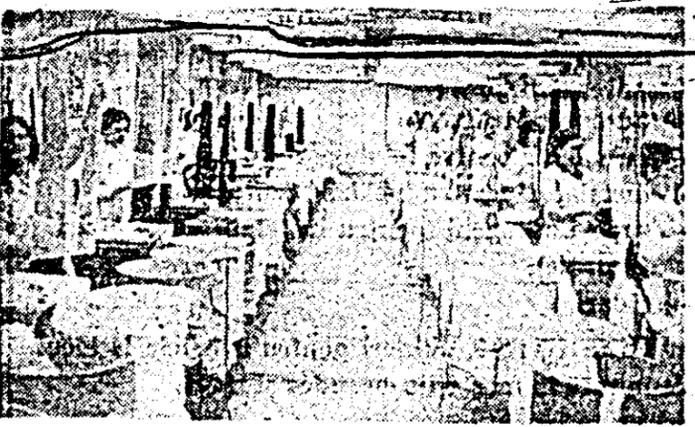
— Campania de recoltare se află în plină desfășurare. Zilnic vedem elevii mergînd spre ogoare sau întorcîndu-se de la muncă. Cum apreciați participarea lor la strînsul recoltei?

— E adevărat, mii de elevi lucrează la strînsul roadelor toamnei și pot să vă asigur că fac treabă bună. Cel din organizația U.T.C. a Liceului pedagogic au efectuat în medie lucrări în valoare de 100 lei pe zi. Asemenea aprecieri se cuvin și tinerilor de la liceele forestiere, hidrotehnice de construcții nr. 2, mecanic nr. 2, textil și „Ioan Slavici”.

— Dintre toate organizațiile U.T.C., care credeți că a obținut în acest an cele mai bune rezultate în cadrul acțiunilor de muncă patriotică?

— Sînt mai multe. În arară de cele despre care am vorbit, trebuie să amintim pe tinerii din Hălmașiu, care au executat lucrări de taluzare și îndiguri a râului Hălmașiu în valoare de 487 000 lei, pe cei din Vărdia, Nădlac, Craiva, Grăniceri, Pîlu, Pecica, Socodor și de la Întreprinderile de strunguri, de vătioane și I.A.M.M.B.A.

**Interviu consemnat de ȘTEFAN TAVOIA**



Secvență de la secția ciorapl, din Ineu, a Întreprinderii „Tricolor roșu”.

**Programa: Socialismul științific și problemele dezvoltării economico-sociale a României.**

**1. Trăsăturile caracteristice definitorii ale orînduirii socialiste.**

- a) Schimbările survenite în structura politică din țara noastră.
- Deținerea puterii politice de către clasa muncitoare în alianță cu țărănimii și alte categorii de oameni ai muncii interesate în construirea socialismului;
- P.C.R. — forța politică conducătoare a societății noastre socialiste;
- Statul socialist, instrumentul principal în edificarea noii societăți.
- b) Înlocuirea proprietății private-capitaliste asupra mijloacelor de producție cu proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție.
- Membrii societății au o dublă calitate: sînt în același timp și proprietari și producători ai bunurilor materiale. Semnificația chemării „Fiecare cetățean al județului Arad — un bun proprietar, gospodar și producător socialist”.
- Între membrii societății se stabilesc relații întemeiate pe colaborare și ajutor reciproc.

**2. Politica P.C.R. de construire a societății socialiste — aplicare creatoare a marxism-leninismului la**

- exploatarea omului de către om;
- Distribuția este mai echitabilă, ea se face după cantitatea, calitatea și importanța socială a muncii depuse;
- Conducerea planificată a întregii activități economice și sociale;
- Dezvoltarea continuă, în ritm susținut a economiei naționale;
- Caracterul unitar și independent al economiei naționale;
- Raportul dialectic dintre cele două forme ale proprietății socialiste — proprietatea de stat și proprietatea cooperatistă; preocuparea partidului și statului pentru dezvoltarea celor două forme de proprietate;
- Promovarea pe plan internațional a unei politici de pace și colaborare între state bazate pe respectarea principiilor democratice în relațiile internaționale; solidaritatea militantă cu toate forțele revoluționare și progresiste care luptă împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului.

**3. Condițiile concret istorice ale țării noastre. Etapele construcției socialiste în România.**

- Programul P.C.R. despre schimbările calitative ale bazei economice ca și ale macro și micro structurii sociale în perioada 1944—1974.
- Importanța istorică a Congreselor al IX-lea și al X-lea ale P.C.R.
- Conferința Națională din 1972.
- România — țară socialistă în curs de dezvoltare.
- Congresul al XI-lea al P.C.R. din 1974.
- Elaborarea, pentru prima dată, a unui program unitar, de perspectivă menit să asigure făurirea în România a celei mai înaintate și mai drepte societăți — societatea comunistă.
- 3. Unitatea dialectică dintre economie și politic în procesul construirii orînduirii socialiste.
- Legea concordanței forțelor

**4. Rolul factorului economic în dezvoltarea armonioasă a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării;**

- Acțiunea conștientă a factorului politic;
- Unitatea socialistă a întregului popor;
- Adoptarea principiilor etice și echității socialiste;
- Patriotismul socialist și internaționalismul proletar;
- Rolul conștiinței socialiste în dezvoltarea factorului economic și politic;
- Rolul criticii și autocriticii în lupta dintre nou și vechi în toate domeniile de activitate;
- Poziția P.C.R. cu privire la originea, caracterul și modalitățile de rezolvare a contradicțiilor în socialism.

**4. Raportul dintre general și particular, național și internațional în politica P.C.R. de construire a socialismului.**

- Programul P.C.R. privind trecerea, în viitor, a noi popoare pe

**5. Calea socialismului și comunismului, proces istoric inevitabil, care se realizează în condițiile social-economice și politice concrete ale fiecărui popor.**

- Generalul se realizează prin și în particular. Adevăratul socialism nu ignoră diversitatea particularităților și trăsăturilor de ordin istoric ale popoarelor, el le dă posibilitatea afirmării plene pe arena mondială.
- Elaborarea conceptului de societate socialistă multilateral dezvoltată, expresie concludentă de aplicare creatoare a marxism-leninismului la condițiile concrete existente în România.

**BIBLIOGRAFIE**

- Programul P.C.R. de lăurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Editura politică București, 1975, p. 57—64, 139—142, 188—196.
- Nicolae Ceaușescu — Raport la cel de al XI-lea Congres al P.C.R. Editura politică București, 1974, p. 17—19, 92—96.
- Curs de socialism științific, editat de I.I.A. Editura politică București, 1975, p. 289—300.

## Vizita Marelui Duce Jean al Luxemburgului

(Urmare din pag. 1-a)

și în primul rând de dezarmare nucleară.

Totodată, s-a considerat că una din problemele vitale, care interesează toate statele, este lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale.

De ambele părți, a fost împărtășită convingerea că există reale posibilități de a se înlăpăta aspirațiile de pace și progres ale popoarelor, manifestându-se încrederea că România și Luxemburgul vor conlucra fructuos în acest scop.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Gaston Thorn au reafirmat hotărârea României și Luxemburgului de a-și aduce contribuția, în continuare, la edifierea unei securități reale în Europa, la soluționarea constructivă a problemelor complexe cu care se confruntă azi omenirea, la făurirea unei lumi a păcii și colaborării egale între națiuni.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie, simț și înțelegere reciprocă.

Alteța Sa Regală Marele Duce Jean al Luxemburgului a vizitat marți unități industriale din Capitală și din țară, obiective culturale și cartiere de locuințe. Înaltul oaspete a fost însoțit în această vizită de Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, de alte persoane oficiale. Au participat de asemenea, Gaston Thorn, președintele guvernului și personalitățile care-l însoțesc pe suveran în vizita sa în România.

La primul obiectiv vizitat întreprinderea de mașini grele București, oaspeții li s-au prezentat câteva dintre principalele produse realizate aici.

Înaltul oaspete s-a interesat de modul de organizare a producției, de pregătirea a viitoarelor cadre și a fost informat că pe această platformă industrială funcționează școli medii și jice de specialitate, își fac practica studenții ai facultăților de profil. Pe parcursul vizitei, suveranul luxemburghez a apreciat instalațiile de foarte mare tehnicitate realizate în această uzină bucureșteană, a cerut specialiștilor explicații detaliate asupra performanțelor. În încheiere, Alteța Sa Regală Marele Duce Jean al Luxemburgului a semnat în cartea de onoare și a felicitat colectivul întreprinderii, pentru realizările obținute.

Vizita în Capitală a continuat, apoi, în cartierul Titan, unde oaspeții au avut prilejul să cunoască preocupările pentru dezvoltarea edilitară a Bucureștiului și asigurarea unor condiții tot mai bune de locuit. A fost vizitat și un complex comercial din zonă.

În cursul dimineții, Altețele Lor Regale Marele Duce Jean al Luxemburgului și Marea Ducesă Josephine Charlotte, împreună cu personalitățile oficiale române și luxemburgheze care le însoțesc, au vizitat Muzeul satului.

După-amiază, înaltul oaspete, însoțit de Gheorghe Oprea, vice-prim-ministru al guvernului, a vizitat Combinatul petrochimic de la Brazi. La sositrea în combinat, în întâmpinare au venit președintele Comitetului Executiv al Consiliului popular, Iudelean Prahova, alte oficialități locale. Directorul general și Centrala pentru rafinării și petrochimie a prezentat profilul acestei unități. Parcurgând secțiile principale, oaspeții au luat cunoștință de procesul de fabrica-

ție, au primit explicații în legătură cu instalațiile și tehnologiile folosite.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și alteța Sa Regală, Marele Duce Jean al Luxemburgului, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu și Marea Ducesă Josephine Charlotte, au asistat, marți seara, la un concert de gală, organizat la Opera Română în onoarea înaltilor oaspeți luxemburghezi.

Apariția în loja oficială a președintelui Nicolae Ceaușescu și a Marelui Duce Jean al Luxemburgului, a tovarășei Elena Ceaușescu și a Marii Ducesă Josephine Charlotte a fost salutăată cu aplauze de cel prezenți.

S-au intonat imnurile de stat ale Luxemburgului și României.

Concertul a constituit o semnificativă manifestare muzicală, desfășurată sub semnul prieteniei și solidarității între popoarele noastre. El a reunit apreciați interpreti din cele două țări, care au executat, la un nivel artistic înalt, lucrări semnate de compozitori români și luxemburghezi, precum și din repertoriul clasic universal.

Altețele Lor Regale, Marele Duce Jean al Luxemburgului și Marea Ducesă Josephine Charlotte, au oferit, după concertul de gală, în salonul oficial al Operei Române, o recepție în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Recepția, la care au participat persoane oficiale române și luxemburgheze, s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate.

(Agerpres)

## Trustul lucrări hidrotehnice speciale Șantierul Arad

Calea Aurel Vlaicu nr. 245

incadrează imediat tineri pentru calificare la locul de muncă în meseria de mașinist utilaj greu.

Condiții: să aibă împlinită vârsta de 16 ani și să fie absolvenți a 8 clase elementare.

Prezentarea la biroul personal al șantierului.

(771)

## Cooperativa de consum zonală Lipova

incadrează:

— gestionari pentru unități comerciale,

— un șofer cu carnet de conducere gradul C.

Informații zilnic la serviciul personal din Lipova, str. Făgetului nr. 3.

(792)

## Cooperativa „Constructorul” Arad

Str. Blajului nr. 3

(vizavi de Tribunal)

Incadrează urgent:

— automacaragiu,

— calculator pentru foi de parcurs auto,

— instalatori pentru încălziri centrale,

— sudori autogeni (pentru instalații de încălziri centrale),

— zidari.

RECRUTEAZĂ tineri pentru ucenicie la locul de muncă în meseriile de sudor și zidar.

Alte informații se pot primi la sediul cooperativei.

(790)

## Întreprinderea de anvelope „Victoria”

comuna Florești, județul Prahova

livrează, la cerere, unităților socialiste, pe bază de comandă fermă, deșeuri din cauciuc și anvelope rebut, pentru ars, la prețul de 0,15 lei/kg.

Informații la telefon 2-07-00 Ploiești, interior 288.

(786)

## Cooperativa de consum Curtici

județul Arad

INCADREAZĂ URGENT:

— un gestionar pentru depozitul de materiale pentru construcții,

— un gestionar pentru raionul de confecții.

Incadrarea se face conform Legii nr. 22/1969.

(787)

## ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

### Lucrările Adunării Generale a O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 26 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a început marți dezbaterile asupra așa-numitei „Independențe” a Transkeiului, proclamată de autoritățile rasiste de la Pretoria în scopul perpetuării politicii de apartheid și discriminării în Africa de Sud.

În cadrul dezbaterilor a fost prezentată rezoluția care respinge așa-zisa Independență a Transkeiului și declară acest act nul. Documentul prezentat de ambasada

doral Nigeriei, Leslie Harriman, cere tuturor guvernelor să refuze orice formă de recunoaștere a Transkeiului și să nu stabilească nici un fel de relații cu nici o autoritate a acestuia.

În sfârșit, documentul, care a fost inițiat de 25 state declară: de asemenea că locuitorii din Transkei și din toate celelalte teritorii constituite ca bantustane rămân cetățeni ai R.S.A. cu dreptul deplin de a participa la destinul acestei țări.

### Dezbaterile din unele comitete

NAȚIUNILE UNITE 26 (Agerpres). — În Comitetul numărul 5 al Adunării Generale continuă dezbaterile în legătură cu punctul referitor la „Compoziția Secretariatului O.N.U.”.

Reprezentantul României a subliniat că în Secretariatul O.N.U. nu sînt reprezentate în mod corespunzător, unele țări, în special în curs de dezvoltare. Se observă chiar reducerea posturilor ocupate de acestea și tendința de a nu li se repartiza posturile de conducere.

El a propus să se procedeze la o atență reevaluare a modalităților actuale de recrutare a perso-

nalului, care să permită o repartizare corespunzătoare în Secretariat, numeric și calitativ, a tuturor statelor membre, și nu pe grupuri sau subgrupuri de țări, precum și asigurarea unei rotații efective la posturile-cheie care sînt, în prezent, delimitate numai de anumite țări.

NAȚIUNILE UNITE 26 (Agerpres). — Comitetul pentru problemele politice și de securitate al Adunării Generale a trecut la abordarea punctului, inserat în agenda Uniunea Sovietică pe agenda sesiunii, vizînd „Încheierea unui tratat mondial asupra nelosării forței în relațiile internaționale”.

### Cu privire la situația din R.S.A.

Proclamația ilegală de către regimul minoritar rasist de la Pretoria a „Independenței” Transkeiului a generat un val de proteste oficiale și condamnări din partea guvernelor țărilor africane și a opiniei publice internaționale, care apreciază unanim acest act ca lipsit de orice temeiuri din punctul de vedere al dreptului internațional și o violare flagrantă a rezoluțiilor O.N.U.; prin care se cere guvernului lui John Vorster să pună capăt neliniștii politice de apartheid și să recunoască dreptul inalienabil la autodeterminare al populației africane majoritare din Africa de Sud.

(Agerpres)

JOHANNESBURG 26 (Agerpres). — După cum informează agenția Franco Presse, 14 africani au fost răniți de gloanțele trase, în noaptea de luni spre marți la Guguletu, oraș african din peninsula Cap, de poliție împotriva celor 6.000 de manifestanți care cereau eliberarea deținuților politici, s-a anunțat marți la Johannesburg.

Alte incidente s-au produs la Kagiso, în regiunea Johannesburg, și la Mamelodi, principalul cartier african din Pretoria.

AREST PREVENTIV. Judecătorul federal argentinian Garcia Moritan a hotărât plasarea în arest preventiv a fostului șef al statului Maria Estela Martinez de Peron inculpată pentru deturarea de fonduri și iregularități comise în cadrul „Crucii de solidaritate” organism civil de binefacere.

UN COMUNICAT DAT PUBLICITĂȚII LA MADRID anunță arestarea a 43 de persoane acuzate de „acțiuni teroriste” în ziua de 18 iulie. Comunicatul poliției precizează că deținuții sînt membrii unui grup cunoscut sub numele de „rezistența antifascistă”.

### Pe scurt ● Pe scurt ● Pe scurt

CONSILIUL DE SECURITATE va examina vineri plîngerea Egiptului în legătură cu situația din teritoriile ocupate de Israel, indică Secretariatul O.N.U., potrivit agenției France Presse.

POLIȚIA SPANIOLĂ a arestat în orașul Santander 20 de persoane aparținînd unor organizații de stînga — informează agenția UPI într-o telegramă transmisă din Madrid. Printre cei arestați se află și un lider sindical.

CONFERINȚA U.N.E.S.C.O. La Nairobi s-au deschis marți lucrările celei de-a XIX-a conferințe generale a U.N.E.S.C.O. La lucrări,

care vor dura aproximativ șase săptămîni, luau parte peste 3.000 de delegați, din partea celor 137 de state membre, precum și observatori din partea unui mare număr de organizații internaționale.

ÎNCEPÎND DE LA 1 NOIEMBRIE, Banca centrală din Chile va suspenda acțiunile de cumpărare de monede străine — s-a informat oficial la Santiago de Chile.

MINISTRUL PERUAN AL COMERTULUI, generalul Luis Arias Graziani, a declarat că statul va prelua întregul control asupra comercializării produselor de bază ale economiei naționale.